



تفسیر روایی نامه امام صادق(ع) توصیه به الگوی وحدت و انسجام امت

کتاب «تفسیر روایی نامه امام صادق(ع) به شیعیان» به قلم حجت الاسلام علی اصغر رادحسینی و به همت انتشارات پژوهشکده باقرالعلوم منتشر شد.

کتاب «تفسیر روایی نامه امام صادق(ع) به شیعیان» به قلم حجت الاسلام علی اصغر رادحسینی و به همت انتشارات پژوهشکده باقرالعلوم منتشر شد.

تفسیر روایی نامه امام صادق(ع) به شیعیان منتشر شد؛ گزارش این کتاب «تفسیر روایی نامه امام صادق(ع) به شیعیان» به قلم حجت الاسلام علی اصغر رادحسینی در ۱۶۵ صفحه به رشته تحریر در آمده و به همت انتشارات باقرالعلوم(ع) منتشر شده است.

در مقدمه این کتاب آمده است: میانی وحدت و بنیاد های انسجام امت اسلامی از نیاز های ضروری مسلمانان است. امام صادق(ع) در نامه ای به یاران خود نوشت؛ الگوی وحدت و انسجام امت را طراحی کرده است. چنان که به آنها دستور داد پیوسته آن را مطالعه کنند و در آن بیندیشند و از آن مراقبت کرده و به آن عمل کنند.

نویسنده در بخش دیگری نوشته است: در واقع در این کتاب هم به مفردات و هم به مفهوم کلام امام صادق(ع) پرداخته شده است. آنچه مایه حیرت بود، یافته شدن مترادف های بسیاری از آیات شریفه و سخنان اهل بیت(ع) برای تک تک واژه های این نامه شریف بود که صحت مضمون آن را چندین برابر می کرد. به همین دلیل، به یقین می توان ادعا کرد که پشتوانه سند مفهومی این نامه شریف، بسیاری از آیات قرآن کریم و روایات هستند.

در این تألیف تقریباً از تمامی پژوهش و نوشته های مرتبط با این نامه استفاده شده و تلاش شده شروح آمده در پاورقی ها به گونه ای باشد که طولانی نشود؛ در برخی از موارد، توضیحات بیش از ظرفیت این نوشتار حذف شده است. معانی لغات نیز از لغتنامه های قابل استناد تا چاپی که به بیان اصل معنی کمک می کرد، نقل شده است.

در موارد بسیاری هم سعی شده است، در صورتی که آوردن ترجمه کلمات به صورت مترادف یا حتی غیرمترادف به سود خواننده و مخاطب است، این کلمات در داخل کروشه بیان شود. همچنین ترجمه های موجود، نواقص بسیاری داشت که با مراجعه به منابع اولیه و شروح و تفاسیر موجود تقریباً همه این نواقص برطرف شده است. از سوی دیگر در قسمت هایی از ترجمه متون، از قرینه های حالیه و مقالیه در ترجمه لغات غفلت شده بود که با مراجعات دقیق و تأملات کافی، این گونه نواقص هم برطرف شد.

برای فهم و ترجمه دقیق این نامه به روایات بسیاری از اهل بیت(ع) رجوع شده تا با کمک روش تفسیر کلام خود اهل بیت(ع) به ترجمه دقیق این روایت پرداخته شود. بیان تفاوت های شیعیان حقیقی و ادعایی، آسیب های اجتماعی پیش روی شیعیان، دشنام دادن به دشمنان به عنوان مسیری شرک آلود، مدرا با مردم و پرهیز از آسیب های هم نشینی با آنها، پرهیز از اختلافات بین شیعیان، پرهیز از اختلاف افکنی بین رهبر جامعه اسلامی و شیعیان، دوستی و دشمنی برای خدا و رعایت ادب الهی، وجوب عمل بر اساس روش اهل بیت(ع) در تمامی عرصه های فردی، اجتماعی، عبادی، سیاسی و اهل بیت(ع) بیان کنندگان حقیقی دین از مهمترین شاخصه های این متن شریف است.